## Pratidhwani the Echo

A Peer-Reviewed International Journal of Humanities & Social Science

ISSN: 2278-5264 (Online) 2321-9319 (Print)

**Impact Factor: 6.28** (Index Copernicus International)

Volume-VI, Issue-IV, April 2018, Page No. 364-371

UGC Approved Journal Serial No. 47694/48666

Published by Dept. of Bengali, Karimganj College, Karimganj, Assam, India

Website: http://www.thecho.in

## Contribution of Khalil Ahmad Saharanpuri to the development of Arabic language and literature in the Indian sub-continent Md. Hamid Uddin

Asst. Prof., Dept. of Arabic, Patherkandi College, Patherkandi, Assam, India
Abstract

The most prominent scholar, Khalil Ahmad Saharanpuri (1852-1927) was one of the luminaries of Arabic Studies in India. He had mastery over the commentary of the holy Quran, Fiqh (Islamic Jurisprudence), Sirat (The Biography of Muhammad), Arabic studies and Islamic history. Born at Ambehta of Saharanpur, UP, he acquired vast knowledge on various subjects from the then prominent scholars; like Maulana Mamluk Ali, Maulana Sakhawatullah of Ambehta and Rashid Ahmad Ganguhi. He studied Arabic literature from Moulana Faizul Hasan a Professor of Oriental College, Lahore, who was also a famous literary personality in the Indian Sub-Continent. After that Khalil Ahmad worked as a teacher in different educational institutions in different cities of India; like Munger, Bhupal, Guwaliar, and finally at Madina of Saudi Arabia, where he served till his death.

Being an eminent scholar of Islam, Arabic language and literature, Saharanpuri had established himself as a prominent writer in Arabic. He has written several books on literature, theology and also on different social issues.

Of late, the contribution of Khalil Ahmad Saharanpuri to the development of Arabic and thus Hadith literature has emerged as an important topic for research. But so far no extensive study has been carried out on Saharanpuri's contribution to the development of Arabic language and literature. Among his contributions "Bazlul Majhud fi Halli Sunane Abi Daud" is famous in the field of hadith literature in the world.

مما يسعدنى جدا أن أقدم قلمى حول الموضوع المحدد "مساهمة خليل أحمد السهارنفورى فى تطوير اللغة العربية وآدابها فى ربوع الهند". كما يعرف أن الهند وبخاصة محافظة سهارنفور قد شهدت مؤلفات كثيرة فى المجالات المختلفة ومنها المؤلفات التى تتعلق بالحديث الشريف ومنها حاشية صحيح البخارى لأحمد على السهارنفرى، والتعليقات والحواشى على مشكاة المصابيح لأحمد على السهارنفورى، وبذل المجهود فى شرح سنن أبى داؤد لمولانا خليل أحمد السهارنفورى، وتراجم الأخبار من رجال معانى الأثار للسيد مجه أيوب السهارنفورى، تصحيح الأغلاط الكتابية الواقعة فى نسخ الطحاوى، والحاشية على شرح معانى الأثار، وتصويب التقليب الواقع فى تهذيب التهذيب لمحمد أيوب السهارنفورى، الدر المنصور على سنن أبى داؤد لمحمد عاقل السهارنفورى وغيرها. وحاشية فوائد مكية للمقرئ مجهد سعيد المفتى بجامعة مظاهر العلوم بسهارنفور، وتيسر التجويد

للمقرئ عبد الخالق السهار نفورى، وشرح شاطبية للمقرئ مجد سليمان السهار نفورى، ومظاهر التجويد للمقرئ مجد ابراهيم السهار نفورى وغيرها وما عدا ذلك ان هناك آلاف من المؤلفات في المجالات المختلفة في هذه المحافظة. ومع هذه كلها، فقد شهدت أرض سهار نفور عديدا من الأدباء والشعراء والكتاب الذين نالوا شهرة واسعة بأعمالهم الأدبية والعلمية والدينية لتطوير اللغة العربية وآدابها. وقد خلف هولاء الأعلام البارزة مؤلفات عديدة في شتى الموضوعات من الأدب والنقد والإجتماع والسياسة كما خلفوا مقالات عديدة علمية وقصص دينية إسلامية، ومن أشهرهم: الشيخ مجد قاسم النانوتوى المتوفى سنة 1296، والشيخ المعلامة محمود حسن الديوبندى المتوفى سنة 1302، والشيخ العلامة أشرف النانوتوى المتوفى سنة 1377، والشيخ العلامة أشرف على التهانوى المتوفى سنة 1367، والشيخ المحدث حسين أحمد المدنى المتوفى سنة 1377، والشيخ المفتى شبير على التهانوى المتوفى سنة 1367، والشيخ المفتى عزيز الرحمن العثماني المتوفى سنة 1347، والشيخ المفتى عتيق الرحمن العثماني المتوفى سنة 1948، والشيخ المقتى عزيز الرحمن العثماني المتوفى سنة 1949، والشيخ المقتى عزيز الرحمن العثماني المتوفى سنة 1949، والشيخ المقتى عزيز الرحمن العثماني المتوفى سنة 1940، والشيخ المقرئ مجد طيب القاسمي المتوفى سنة 1940، والشيخ المهر ألى الشيخ المورى وهو الشيخ العرب والعجم وحافظ القران الكريم والأحاديث النبوية الشريفة والعالم الفقيه ومحى السنة قامع البدعة وشعاره طريقة الرسول ﷺ. وينتسب نسبه إلى الشيخ إبراهيم خليل أحمد الأنصاري ويتصل نسبه الماهر إلى سيدنا أبي أيوب الأنصاري الخزرجي "رض".

إن خليل أحمد السهار نفورى أحد نبغاء الأحناف، الذى مدى خدماته الجليلة تجاه ترقية الدراسات العربية وازدهارها. قد رزقه الله عز وجل الموهبة الكبرى والمشاركة الملموسة فى كافة العلوم العربية، وأحرز الكمال والتفوق فى علم الحديث الذى هو باللغة العربية حتى سجل عنه صاحب تاريخ بغداد "الإمام المقدم فى زمانه"، قام بخدمات العلوم العربية طوال حياته من وراء التدريس والتاليف وكتابة الرسائل وإلقاء الخطب الغزيرة بالمواد المهمة. 1

وممن قيضه الله سبحانه تعالى لخدمة الدين الحنيف وحفط التراث النبوي الأصيل اللذي هو بسائره في اللغة العربية الفصيحة فضيلة الشيخ خليل أحمد السهارنفوري وكان شاما بين علماء عصره ومحدثا بمعنى الكلمة. لقد رزقه الله تعالى فهما ثاقبا، علما رصينا ومعرفة تامة في علوم العربية ولا سيما في الأحاديث النبوية لأن مباحثه الحديثية تحتل مكانة مرموقة لدى المحققين اللذين لهم علو الكعب وطول الباع في هذا العلم الشريف.

كما أن كتاباته القيمة تزخر بعلوم جمة تعم منفعتها للأساتذة والطلاب معا ولا سيما المولعين بتحصيل البراعة في العربية، وإنه خلف مؤلفات كثيرة حاشدة بمعارف عظيمة في اللغة العربية اللتي تشهد بدوره البارز في تنمية الدراسات العربية خلال بذل جهود المضنية في مجال التأليف.

ومما لا ينسى أنه لعب دورا هاما في ترقية الحديث الشريف بطرق شتى من بين إلقاء الدرس اللذي يثلج الصدور ويروح القلوب فأعد طائفة كبيرة تعنى بترقية الحديث الشريف وتهدف إلى تزويد آلاف من الناس بمعارف حديث الرسول صلى الله عليه وسلم، فأثمرت مساعيها المباركة بإذن الله تعالى لأن كل واحد منهم يشكل مكتبة سائرة تعبر عن مقصد صاحب الشريعة بأسلوب رائع، فخدماتهم الضخمة كلها تعود إلى الشيخ خليل أحمد السهارنفوري لأنهم رووا من منهله العذب الصافى.

وذلك بالإضافة إلى تنمية الحديث الشريف من خلال التأليف حول الحديث و لا سيما" بذل المجهود في حل سنن أبي داود " لأنه مما يؤكد للعلماء بدقته في علوم الحديث، تلقاه الجهابذة بقبول واسع وألقى عليه بالغ كلمات الثناء لأنه ألقى الضوء المشيع حول الحديث فقيهيا وحديثيا فاعتز به الفقيه والمحدث معا، قلما يوجد له مثيل، اعتمد الشيخ على الأقوال الراجحة حول رواة الحديث اللتي نقلت عن أئمة الجرح والتعديل مثل :الشيخ يحيى بن سعيد القطان وعبد الرحمن بن المهدي ومن اليهما ولم يأل جهدا في تحقيق بعض الروايات المهمة وإيضاح معانى الحديث بشكل ناجح بجانب تقديم التأويلات الأنيقة من عند نفسه.

ومما امتاز به مؤلفه أنه متوفر بعلوم لا يصل إليها الشراح عادة، وأن الشيخ يحترز عن نسبة الأخطاء إلى الرواة بل يصرف جهده البالغ في التأويل على حد مستطاع وبجانب ذلك ألقى بحوثا قيمة حول القضايا الفقهية في ضوء الاحاديث الشريفة ومن ثم يخضع لأعماله الجليلة حول الحديث كبار العلماء.

1. نزهة الخواتر: 8/133-136.

ويحسن لى أن أبين من خدمات الشيخ خليل أحمد السهار نفورى تجاه الإحتفاظ بالسنة المطهرة عبر حياته السعيدة ما يشهد باتقانه التام فى هذا العلوم المبارك أى علم الحديث بالإضافة إلى التضلع البالغ فى علوم أخرى مثل التفسير والفقه والبلاغة وما إلى ذلك من العلوم الآلهية والعالية.

تكرم الله عز وجل عليه عميق وفضل جزيل واطلاع غزير وكان من أجل المحدثين في الهند شاعت فيوضه العلمية في بلاد العرب والعجم حتى اعترفوا بمكانته السامية في علم الحديث. وذلك أنه لما ارتحل إلى المدينة المنورة عام 1344ه المطابق 1945م وعزم على الإقامة هناك وجعل تأليف "بذل المجهود في حل سنن أبي داؤود" شغله الشاغل ثم انقطع من التدريس والإفادة واكمل تأليف الكتاب المذكور، كان الملك المعظم السلطان عبد العزيز السعود بالمملكة العربية السعودية والمفتى الأكبر القارى عبد الله بن سليمان يعقد أن من الشيخ المجالس العلمية فينصحها بالعلم والأدب ويكرمانه بالقبول الواسع.

كما أن قلبه كان زاخر بالعلوم والمعارف لأنه كان يتدرس الجامع الصحيح للإمام البخارى وصحيح مسلم وسنن أبى داؤود والترميذي وشرح نخبة الفكر بجانب إلقاء الدرس حول خمسة عشر كتابا أكملها على ميعادها بكل تيقظ ونشاط. وكان يموج في صدره عاطفة خدمة الحديث النبوى يشير إلى ذلك كتابه الشهير المسمى "بذل المجهود في حل سنن أبى داؤود" لأنه ما قام به من الخدمات الجليلة كثيرة الإفادة لم يوجد إلا قليلا يضاف إلى ذلك أنه ألف كتبا هامة حول موضوعات شتى، وكل من مؤلفاته تشهد بقدمه الراسخة فيما يقيده بالكتابة، وكان صاحب الرأى فيما يلقى من الفتاوى وإنه كان مولعا بخدمة العلوم الدينية و لا سيما الحديث الشريف منذ التخرج في مظاهر العلوم بسهار نفور فلذا ارتحل إلى لاهور للشيخ الأديب فيض الحسن السهار نفورى وأكمل العلوم الأدبية ثم عين مدرسا في الحديث الشريف والفقه وما إلى ذلك من العلوم الشرعية في كل مدن من بهوبال وبهاولفور وسكندر آباد وبريلي إلى جانب ذلك أنه قام بالتدريس والإفادة في دار العلوم ب"ديوبند" مدة قليلة ثم انتقل إلى مظاهر العلوم سنة 1314ه حسب أمر الشيخ العلامة رشيد أحمد الكنكوهي وأخذ يوضح التوضيح والتلويح وديوان الحماسة وشرح الوقاية وشرح نخبة الفكر والمؤطأ للإمام مجد والمؤطأ للإمام مالك والسراجي. ونظرا إلى مواهبه الواسعة ولى مهام منصب إدارة مظاهر العلوم وفي عهده سارت المدرسة إلى اتجاه الرقي والازدهار حتى شهدت تقدما كاملا في كل قسم من أقسامها.

كما أنه تلقى منه العلوم الظّاهرة جم غفير لا يحصى عددهم إلا الله. منهم الشيخ مجد يحيى الكاندهلوى والشيخ الجليل مجد عاشق إلهى الميرتهى والشيخ الحافظ فيض الحسن الكنكوهى والداعي الكبير مجد إلياس الكاندهلوى ومن إليهم من البارعين في العلوم الشرعية.

ولد الشيخ خليل أحمد السهار نفورى فى شهر دسمبر سنة 1852م الموافق سنة 1269ه فى قرية نانوته من محافظة سهار نفور، سهار نفور ونشأ فى بلدة أنبيته واشتغل بالعلوم من صباه ودرس فى دار العلوم الإسلامية بديوبند، ثم فى سهار نفور، فدرس علوم الآلية، والفنون العربية والعلوم العقلية والنقلية. وبعد التخرج عين مدرسا حين بلغ تسع عشرة سنة وفى أثناء ذلك ذهب إلى مولانا فيض الحسن الذى هو من أكبر علماء الهند وأدبائها فى عصره، وكان أستاذا فى كلية ورينتل بلاهور وبعد ما تم له الفراغ من الأدب العربى قد انتخب رئيس المدرسين فى المدرسة العربية فى مانغور، وأنه بايع بلاهور وبعد ما تم له الفراغ من الأدب الشيخ قاسم النانوتوى. إنه رحل إلى الحرمين الشريفين وحج عدة مرات. وفى النهاية أنه استوطن بالمدينة المنورة وألف هنا كتابه المشهور بذل المجهود، وكان يدرس هنا سنن أبى داؤد الشريف بإصرار علماء المدينة ولبى نداء ربه سنة 1346ه عندما جرى على لسانه ذكر الله عز وجل ودفن فى جنة البقيع.

إن خليل أحمد السهار نفورى قد أعطاه الله نعما كثيرة، وكان جامع المعقولات والمنقولات وحافظ القرآن الكريم والحديث الشريف وأديبا بارعا ومناظرا ماهرا وصحفيا كبيرا وكاتبا شهيرا ومؤرخا ضليعا وسياسيا مجربا وله مهارة كاملة في الأدب العربي ومعرفة جيدة في السيرة والثقافة العربية والغربية، وزان له أسلوب خاص في تدريس الحديث؛ وله مؤلفات عديدة في الموضوعات المختلفة ومن أشهرها: بذل المجهود في حل أبي داؤد، والمهند والمفند، تتشيط الأذان، ومطرقة الكرامة على مرأة الإمامة ، وهداية الرشيد في إفهام العنيد، وإتمام النعم على تبويب الحكم وغيرها.

وإنه من الرجال الذين ساهموا في ترقية الحديث النبوى في الهند لأن هذه البلاد وإن كان حظها ضئيلا في نشأة الأمر في الرجال والأفذاذ ولكن يرى أن سحب الرحمة الإلهية قد جرت من بداية العصر الألف الثاني جودا غزيرا، فنشأت شخصيات و عبقريات لا يماثلها البلاد الإسلامية الأخرى فأول من قام بدور مهم في نقل الأحاديث النبوية إلى هذا الإقليم هو الشيخ عبد الحق بن سيف الدين الدهلوى المتوفى سنة 1052ه ثم تصدى له إبنه نور الحق الدهلوى المتوفى الله بن عبد ثم المتخرجون من مدرسهما اقتفوا آثار هما ولعبوا دورا هاما إلى أن جاء الجهبيذ الكبير المحدث الشهير ولى الله بن عبد

الرحيم الدهلوى المتوفى 1172ه فاهتم بخدمة التراث النبوى بجميع شعبه ونواحيه، قلما يسبق له نظير ثم تبعه أجياله البررة من بينهم عبد العزيز الدهلوى وابن أخيه إسماعيل الشهيد ثم قام بترقية الأحاديث فى بلاد الهند الحاج امداد الله المهاجر المكى وحجة الإسلام محجد قاسم النانوتوى، والعلامة رشيد احمد الجنجوهى والشيخ خليل أحمد السهارنفورى، ورجال من النابغين فى كاندهله وديوبند وتهانه بهون وسهارنفور وجنجوه فى العصور المختلفة حتى أصبحوا محل إعجاب وتقدير للأمة الإسلامية وسطعت أنوار الرسالات المصطفوية فى شبه القارة الهندية بجهودهم الجبارة.

وهذه حقيقة واضحة أن لا يمكن لنا أن ننكر دوره المهم للشيخ خليل أحمد السهارنفورى في ترقية الدراسات العربية بأساليب رائعة متنوعة وأنواع شتى. والجدير بالذكر أن مآثره القيمة حول ترقية الدراسات العربية تتجلى أمام الباحثين تماما وإنه بذل كل ما حوله الله تعالى من القدرات العظيمة تجاه ترقية هذه الدراسات العربية المباركة لأنه كان على ثقة تامة أن المساعى اللتي تبذل حول رقى هذه الدراسات تثمر بإذن الله لما يعلم أنها خالدة ضمن الله عز وجل وحفظها حيثما كفل حفظ القرآن الكريم على سبيل التضمن لأنه بالعربية وهو باق إلى يوم القيامة وما يدلى من تفاسيره من الأحاديث الشريفة هي أيضا بالعربية فما دامت الأحاديث الشريفة والقرآن الكريم يدوم الدراسات العربية ببركة دوامها وهذا الذي حث الشيخ على المساهمة في ترقية الدراسات العربية.<sup>2</sup>

أما خدماته تجاه ترقية الدراسات العربية من خلال التدريس والإفادة فهو أن الشيخ له مكان مرموق في هذا المجال، ذاع صيته العلمي في أقطار العالم فتوافد إليه من لا يحصى عددهم من الطلاب، كما أنه شرف كثيرا من المعاهد العلمية بإلقاء دروسه الغالية حول عديد من الموضوعات.<sup>3</sup>

إنه مع تخرجه فى العلوم تم تعيينه فى مظاهر العلوم بسهارنفور فركز عنايته الخاصة على التدريس والإفادة ثم دعاه خاله الشيخ يعقوب النانوتوى إلى "مسورى" لترجمة القاموس إلى اللغة الأردية، وتقلب فى "بهوفال" و"بريلى"و"باولبور" وديوبند كمدرس ثم انضم إلى مظاهر العلوم بسهارنفور وتولى رئاسة تدريسها فدرس كتب الصحاح الستة خلا سنن ابن ماجة ثم تولى رئاسته نظاراتها واستمر فى مظاهرتدريسا ونظارو وقدم خدمات ممتازة تزدهر بها الدراسات العربية.

وإن إذا أمعنا النظر وجدنا أن مؤلفاته تمد الدراسات العربية بقسط كبير من الرقى والأزدهار وذلك أنه رحمه الله تعالى وقف حياته الكاملة لما يعود إليه ازدهار هذه الدراسات من التأليف وإلقاء الدرس باهتمام بالغ، فتلقى منه الدراسات العربية كثير من الناس وقاموا بدور مهم في مجال ترقية الدراسات المذكورة بطرق شتى من تأليف كتب قيمة بالعربية بجانب نشر المجلدات العربية حول موضوعات متنوعة اللتى لقيت قبو لا واسعا في مشارق الأرض ومغاربها حتى عينت عديدة منها في المقررات الدراسية في كثير من المدارس العربية والمعاهد مختلفة، يعنى بها الباحثون عناية فائقة. والفضل يرجع إلى سماحة الشيخ خليل أحمد السهارنفوري لأن مساعيه المباركة أثمرت في إيصال هؤلاء إلى هذا المقام الرفع 5

كما أنهم لم يألوا جهدا في إلقاء الدروس العربية في معاهد مختلفة حتى أنجبت تلك المعاهد الطلاب الذين جعلوا خدمة الدراسات العربية شغلهم الشاغل وبذلوا كل ما في وسعهم لترقية هذه الدراسات العربية من خلال تأليف كثير من الشروح العربية للحديث النبوى الذى هو المصدر الثاني للإسلام، يضاف إلى ذلك أنهم ألفوا كتبا كثيرة المفقه الإسلامي بالعربية الفصيحة تنجلي بها القضايا الفقهية بوضوح كامل. كما أن لهم باعا طويلا في تفسير القرآن العظيم ومع ذلك كله لم يتخلفوا عن تأليف كتب التوارخ اللتي تمد بمعلومات واسعة في اللغة العربية فاعتزت الدراسات العربية بإنجازاتهم العظيمة.

ومن أهم الشروح للأحاديث النبوية التى قام بتأليفها العلماء فى الهند هو بذل المجهود. لا شك أن بذل المجهود الذى الفه المحدث الكبير خليل أحمد السهار نفورى من أهم الشروح لسنن أبى داؤد وذلك لأنه يحتوى على مزايا قلما توجد فى شرح سواه وإن كل من قام بشرح سنن أبى داؤد يبلغ ما بلغ المحدث الشهير من جودة الوضع وشرح الأحاديث بإستيعاب

<sup>2.</sup> تاريخ المظاهر: 211/2.

<sup>3</sup> اعلوم اإسلامية في الهند ص-102و 103.

<sup>4.</sup> تطور علم الحديث في الهند: ص-156, 157.

<sup>5.</sup> تطور علم الحديث في الهند: ص-157.

<sup>&</sup>lt;sup>6</sup>. حياة خليل: ص، 547-552.

الأطراف وذلك أن أول شرح لأبى داؤد هو المعالم السنن للإمام الخطابى بينه وبين أبى داؤد نحو ثمانين عاما فأنه شرح الحديث شرحا فقهيا لا حديثيا وهو أبرع الشرح من جهة القضايا الفقهية لكنه لم يتعرض لحل التعليقات ما تحتاج إليه الأجيال المتأخرة، وألف المتأخرون من أهل الهند فيه ولكن الصائب من جهة الحل الصائب المقنع لا تسمن ولا تغنى من جوع. فقام الجهبيذ الكبير أحمد السهارنفوى نزيل المدينة المنورة بتأليف شرحه القيم وسد هذا الفراغ ملأ هذه الفجوة يحتاج إليه كل من حاول تدريس الكتاب من حل الأغراض وشروح المتون بما تقر العيون.

ومن العامل الرئيسي الذي أدى إلى تأليف هذا الشرح أنه خطر بباله حينما قرأ سنن أبي داؤد على شيخه يكون على سنن أبي داؤد شرح مستقل.

ومن أهم ما تمتاز به هذا الشرح أنه ينتفع به التلاميذ والشيوخ في آن واحد، وأن مؤلفه لخص البيان في رجال الأسانيد من "تهذيب التهذيب" و"الميزان" وغيرهما حتى يتلألأ أمام الباحث حال الإسناد واهتم بضبط الأسماء في كل مؤتلف ومختلف لكي يزول الاشتياه للناظر وشرح المتن شرحا وافيا بالمقصود فإن كانت هناك رواية أوضح منه في السنن أو الصحاح يشير إليه كما أنه اعتنى ببيان مختلف الرواة في الأسانيد واختلاف الرواية في اللفظ مع ترجيح بعضها على بعض بالإضافة إلى ذكر المباحث الفقهية والحديثية على حد سواء تبرد غلة الفقهية والمحدث معا.

كما أن السنن لأبى داؤد يعد من الأصول الستة فى الحديث التى هى الصحيح البخارى، والصحيح مسلم، والسنن لأبى داؤد، والسنن للنسائى، والجامع للترميذى، والسنن لإبن ماجة. إن مؤلف هذا الكتاب ركز عنايته الخاصة بجمع أحاديث التى يتمسك بها الأئمة وهو كتاب قيم يحتاج إليه كل من يريد البراعة فى علم الحديث.

كما أن الشيخ حاز قصبات السبق في مجال التأليف أيضا حتى ألف "المهند على المفند" المعروف بالتصديقات لدفع التلبيات الذي ألفه الشيخ عام خمسة وعشرين ومئة وألف حينما حال جدار قوى بين أهل التوحيد والسنة والمبتدعين بعد نشر كتاب الشيخ المسمى ب"البراهين القاطعة" الذي أجاب به عن إيرادات عبد السميع اللتي وجهت إلى أهل السنة في كتاب يسمى ب"الأنوار الساطعة" حتى وصلت آثاره من الهند إلى أهل الدول العربية. بذل المبتدعون كل ما في وسعهم ضد أهل التوحيد والسنة من خلال تأليف الكتب وإلقاء الخطب والإتهام بأقوال مكذوبة مخترعة حتى حرفوا عبارات أهل السنة وحثوا علماءالحرمين الشريفين على مخالفتهم وتطرقت هذه الحرب إلى طريقة أخرى بعد ارتحال الشيخ الحاج إمداد الله المهاجر المكى إلى مكة المكرمة والشيخ رشيد أحمد الكنكوهي اجتمع المبتدعون وشكلوا حركة وشمروا عن ساق جدهم لإنجاح هذه الحركة الشنيعة.

وقائد هذه الحركة أحمد رضا خان البريلوى ألف أو لا كتابا ضد علماء ديوبند نقل فيه عباراتهم وحرف مطالبها واتهمهم بالكفر والإرتداد حتى عدهم مع "غلام أحمد القادياني" الذي أدعى النبوة وأجمع العلماء على تفكيره؛ وألصق الكفر بالشيخ إسماعيل الشهيد بسبعين سببا مخترعا من عند نفسه ثم لم يقف على ذلك بل ألف كتبا بإسم "مهيد الإيمان بآيات القرآنية ثم نقلها إلى القرآن" بجانب تأليف كتاب آخر يسمى "حسام الحرمين على منحر الكفر والمين" جمع فيه الأيات القرآنية ثم سافر إلى الأردية إلى ثمان وثمانين صفحة ثم كتب عقائد علماء ديوبند مكنوبة عليهم واحتج عليهم بالآيات القرآنية ثم سافر إلى الحجاز المقدس وعرض الكتاب المذكور على علمائها وطلب منهم أن يوافقوا على تكفير أصحاب هذه العقائد وأثار عاطفتهم، ولكن علماء الحرمين الشريفين لم يقفوا باللغة الأردية وإن البريلوى نقل عبارات علماء ديوبند اللتى هى باللغة الأردية إلى اللغة العربية محرفا فلم يطلع علماء الحرمين في ذلك ووافق بعضهم على ذلك، وفي نفس ذلك الوقت كان الشيخ خليل أحمد السهار نفورى والشيخ حسين أحمد المدنى تماما، استفتاء يتضمن سبعة وعشرين سؤالا وجه إلى علماء ديوبند واستفسروا لسهار نفورى والشيخ حسين أحمد المدنى تماما، استفتاء يتضمن سبعة وعشرين سؤالا وجه إلى علماء ديوبند واستفسروا فيه عن عقائدهم بجانب الإستفسار عن السبب الذي حث البريلوى على الإتهام بتلك التهم فكتب الشيخ خليل أحمد السهار نفورى أجوبة تلك الأسئلة عن علماء ديوبند باسلوب رائع يسمى "المهند على المفند" فلما قرأ هذا الكتاب علماء الحرمين الشريفين ومصر والشام كلهم وافقوا على ذلك.8

والذى تجدر ملاحظته هنا أن مؤلفه الهام الذى مارس كبيرا فى ترقية الدراسات العربية وإزدهارها والذى طار صيته فى أنحاء العالم وعم نفعه لكل قارئ هو كتابه القيم بذل المجهود فى حل سنن أبى داود الذى عد من إنجازاته العلمية المهمة، وكان أراد فى البداية أن يسميه حل المعقود الملقب بالتعليق المحمود على سنن أبى داود شرع فى هذا الأمر

Volume- VI, Issue-IV April 2018 368

<sup>&</sup>lt;sup>7</sup>. تذكرة خليل: ص-514.

<sup>8.</sup> حياة خليل : ص-560-565؛ تذكرة الخليل: ص-514.

الشاق مرات عديدة لكنه انقطع، ثم لما كان معلما ثانيا في دار العلوم ب"ديوبند" عام أحد عشر وثلاث مئة وألف استعد لتاليف هذا الشرح وكتب عليه حل المعقود مرة ثالثة، لكن الأشغال العلمية المتنوعة، الدروس الكثيرة، الأسفار المتوالية والأمور الإدارية فوتت الفرصة عليه لإتمام هذا الشرح بل لإستمراره، ومضت على ذلك مدة، فلما ولى تدريس الصحيح للإمام البخارى في مدرسة مظاهر العلوم سنة خمس وثلاثين وثلاث مئة وألف ذكر أمنيته تلك حينما يمشى في الطريق ذاهبا إلى المدرسة وقد رافقه التلميذان السعيدان له أحدهما الشيخ مجد زكريا الكاندهلوى والآخر الشيخ حسن أحمد السهار نفورى وطلب منهما المساعدة على ذلك فلباه على طلبه، ثم ارتحل إلى الحجاز بعد تسع سنوات سنة أربع وأربعين وثلاث مئة وألف ومعه تلميذه البارع الشيخ زكريا الكاندهلوى وأتم هذا الكتاب قبل وفاته بشهرين الثالث والعشرين من شعبان عام خمسة وأربعين وثلاث مئة وألف، ودعا علماء المدينة وأصدقاءه إلى الطعام فرحا وأرسل إليهم رسائل الدعوة باللغة العربية الفصيحة.9

قد صرحت عن دراسة تحليلية لأعمال خليل أحمد السهارنفورى في الحديث النبوى؛ هو شرح قيم لسنن أبي داود ألفه الشيخ في ما تمناه منذ مدة مديدة. وامتاز هذا الشرح باشتماله على فوائد كثيرة معتمدا على شروح مختلفة ومراجع شتى وبالتزام ما يلزم من البحث والتحقيق في هذا العلم المهم الشريف. إنه اهتم بأقوال الإمام أبى داود صاحب الكتاب وكلامه في الرواة أو في إيضاح بعض ما ورد في الرواية اهتماما كبيرا بجانب اهتمامه بأمور هامة تالية:

تركيز عنايته الخاصة على تصحيح نسخ السنن المختلفة المنتشرة تطبيق الروايات بالترجمة وقد ظهرت في ذلك دقة فهمه وطول تأمله وحيث تكررت الأبواب دفع ذلك وذكر حكمة التكرار بأسلوب رائم.

إنه لخص البيان في رجال الأسانيد من "تهذيب التهذب "و"الميزان "وغير هما حتى يتلألأ أمام الباحث حال الإسناد واهتم بضبط الأسماء في كل موتلف ومختلف لكى يزول الاشتباه للناظر كما أنه شرح المتن شرحا وافيا بالمقصود فإن كانت هناك رواية أوضح منها في السننن أو الصحاح يشير إليها واعتنى بيان اختلاف الرواة في الأسانيد واختلاف الرواية في اللفظ مع ترجيح بعضها على بعض بالإضافة إلى ذكر المباحث الفقهية والحديثية على حد سواء تبرد غلة الفقيه والمحدث معا

ومما أدى هذا الشرح إلى درجة ممتازة من بين الشروح أن أكبر الكتب اللتى تم تأليفها في الهند حول شرح كتب الحديث أو في إثبات المذهب الحنفى أو في مسألة خلافية كان يغلب عليها في العهد الأخير الأسلوب الكلامي والإستدلال العقلى وتكثر فيها اللطائف العلمية ,ومع الاعتراف بقيمتها العلمية والكلامية وحسن قصد المؤلفين وعلو كعبهم في العلم يوخذ عليها أنها لم تكن على طريقة المحدثين وشراح الحديث المتقدمين ويقل فيها الكلام على الرواة والجرح والتعديل وعلل الحديث وطبقاته وما إلى ذلك من المباحث الحديثية وعلى الرغم من ذلك أنه يتم تاليف هذا الشرح على نهج المشتغلين بالحديث والباحثين فيه وكبار الشراح اللذين تلقت الأمة شروحهم بقبول واسع وانتفع بها طلبة العلم في كل عصر واشتمل على بحوث قيمة حول أصول الحديث.

ومن المباحث اللطيفة اللتي ظهرت فيها سلامة فكر المولف واطلاعه الواسع على كتب الحديث، مسألة القسامة ويزول بكلامه اختلاف الروايات بسد الشيخ الفراغ الكبير وملأ الفجوة العظيمة في خدمة سنن أبى داؤد؛ وذلك أن أقدم شرح لسنن أبى داؤد هو" معالم السنن "للإمام الخطابي الذي بينه وبين الإمام أبى داود نحو ثمانين عاما ,فقد شرح الأحاديث شرحا فقهيا لا حديثيا وإن كان أبرع شرح من جهة المسائل الفقهية وأعلاها ولكنه لم يعرض لحل التعليقات بما يحتاج إليه الأجيال المتأخرة وشرح المتأخرون من اهل الهند فيها فوائد ولكن من جهة الحل الصائب لا تسمن و لاتغنى من جوع. واحس شرح في كثير من الجهات هو كتاب" المنهل العذب المورود"للشيخ محمود الخطاب ولكن سرعان ما تغيرت خطته في الجزء الثاني والثالث فلم يكن على منوال واحد ثم لم يتم ومن قام لتكملته لم يجر جريه.

حطله في الجرء النائي والنالك فلم يكل على ملوال واحد لم لم يتم ومن فام للكملله لم يجر جريه. ومن محاسن هذا الشرح وموضعه المهمة اللتى ظهر فيها جهد المولف وإمعانه :أحاديث الفتن والملاحم فإنه قد بذل قصارى جهوده في تعيين هذه الفتن اللتى أشير إليها في هذه الأحاديث واهتم بترجيح الراجح وعين بعضها باجتهاده واستقصائه ويظهر في كلامه في مثل هذه المناسبات ثقته بتحقيقه وجزمه بما توصل إليه في البحث وتأمل ولا يغلب عليه

التواضع والتردد فيبعث هذا الجزم والثقة واليقين في نفس القارى.

كما أنه قد يتردد في صحة لفظ ورد في حديث فيجتهد في تحقيقه اجتهادا بالغا ولا يدخر جهدا.

\_\_\_

<sup>9.</sup> حياة خليل: ص، 568-573؛ مقدمة بذل المجهود: ص، 18و 19؛ علماء مظاهر العلوم سهار نفور وانجازاتهم العلمية والتأليفية: ص-94؛ تذكرة خليل: ص-344.

ومن خصائص هذا الشرح إيراد توجيهات أنيقة انشرجت لها صدر الجهابذة فإن الله سبحانه وتعالى قد خصه بنور في قلبه كانت تنقشع به ظلمات حلت في البين من مقاصد المولف أو كانت مشكلة من أغراض المشار في الحديث.

ألقى فضيلة الشيخ أنور شاه الكشميري كلمة الثناء حول هذا الشرح قائلا :وجه الله تعالى الشيخ الفقية المحدث لخدمة سنن أبى داود فوفى كل الحق ,شرح المتن وأقوال المصنف وقد كانت مستورة فجلاها وصعبة فسهلها وألانها كما ألين لأبى داؤد الحديث، وضبط التراجم وميز بين المفترق والمتفق وبين الموتلف والمختلف واستخرج الفقه فجاء تعليقا يشرح الصدور وينور القلوب ويكون وديعة له عند الله تعالى.

ومما يزيد أهمية هذا الشرح أنه من شروح سنن أبى داود اللذى يعد من الأصول السنة في الحديث اللتى هى الصحيح البخارى والصححح لمسلم والسنن للنسائى ,والجامع للترميذى والسنن لإبن ماجة .وأن المولف سنن أبى داود قد ركز عنايته الخاصة على جمع الأحاديث اللتى يتمسك بها الأئمة وهو كتاب قيم يحتاج إليه كل من يريد البراعة في علم الحديث.

فنظر إلى هذه الرتبة القصوى لسنن أبى داود كشف الشيخ عن ساق الجد والإجتهاد لتأليف هذا الشرح القيم اللذى أعجب الناظر ولكن عاقته عوائق الدهر عن الإسعاف وصادفته صوارف الزمان بكل جور واعتساف فلم يزل يقاومها بكل همة واستقلال ويصرف لمعارضها ثواقب العزم بغاية القوة زالكمال إلى أن أيدته النفحات القدسية، والألطاف العلوية فشرع في المأمول واجتهد في المسئول حتى يتم بأحسن ما يتمنى.

خلاصة القول أن هذه حقيقة جلية أن الله سبحانه وتعالى خول فضيلة الشيخ خليل أحمد السهار نفورى الأيوبى الأنصارى حظا وافرا من الكرامات الوهبية والكسبية، استقبلته الحيلة في أسرة عريقة ذات مجد وشرف وترعرع في أحضان شخصيات بارزة مضافا إلى ذلك أنه تلمذ على كثير من العباقرة كما أنه أبرد منه ألوف من الطلاب غلتهم في التعليم الديني، يضاف إلى ذلك أنه ساهم مساهمة قيمة في ترقية الدراسات العربية وإنماء علوم الحديث النبوى الشريف بكل جد وجهد وخاصة بتاليف شرح قيم على أبى داؤد يسمى ب"بذل المجهود في حل سنن أبي داؤد".

## المراجع الرئيسية:

- 1. خليل أحمد السهارنفورى: بذل المجهود: المكتبة الخليلية، مظاهر العلوم السهارنفور، 1345ه.
- خليل أحمد السهار نفورى: المهند على المفند: المكتبة الخليلية، مظاهر العلوم السهار نفور، 1325ه.
- خليل أحمد السهار نفورى: البراهين القاطعة على الأنوار الساطعة: المكتبة الخليلية، مظاهر العلوم السهار نفور، 1304ه.
- 4. خليل أحمد السهارنفورى: هدايات الرشيد إلى أفهام العنيد: المكتبة الخليلية، مظاهر العلوم السهارنفور، 306.
  - 5. خليل أحمد السهار نفورى: تنشيط الآذان في تحقيق محل اللأذان: المكتبة الخليلية، مظاهر العلوم السهار نفور.
    - 6. خليل أحمد السهار نفورى: فتوى خليلية: المكتبة الخليلية، مظاهر العلوم السهار نفور.

## المراجع الثانوية:

- 1. أبو الحسن الحسني الندوي: المسلمون في الهند، المجمع الإسلامي العلمي: ندوة العلماء، لكنو، 1998م.
- 2. الدكتور محى الدين الألواى: الدعوة الإسلامية وتطور ها في شبه القارة الهندية: دار القلم دمشق، 1987م.
- الدكتور سيد رضوان على الندوى: اللغة العربيةو آدابها فى شبه القارة الهندية والباكستانية عبر القرون: مطبعة مكرم، طابعة كراتشى، 1995م.
- 4. الدكتور زبير أحمد الفاروقي: مساهمة دار العلوم بديوبندفي الأدب العربي حتى عام 1980م: دار الفاروقي للطباعة والنشر: دلهي الجديد، 1990م.
- الدكتور عبد الحليم الندوى: مراكز المسلمين التعليمية والثقافية والدينية في الهند: مطبعة نورى المحمودة، مدراس، 1968م.
  - 6. الدكتور عبد الرحمن البرني: علماء ديوبند وخدماتهم في علم الحديث: أكاديمية شيخ الهند.
- 7. السيد محمد شاهد الحسنى السهارنفورى، أمين العام لمظاهر العلوم سهارنفور الهند: علماء مظاهر العلوم سهارنفور وإنجازاتهم العلمية والتأليفية.

- 8. الشيخ الحديث محد زكريا: تاريخ مشائخ جشت: دار الكتب ديوبند، 1349ه.
  - 9. الشيخ الحديث محد زكريا: مقدمة أوجز المسالك: دار الكتب ديوبند.
  - 10. الشيخ الحديث مجد زكريا: تاريخ مشائخ جشت: دار الكتب ديوبند.
  - 11. الشيخ الحديث مجد زكريا: مقدمة لامع الدرارى: دار الكتب ديوبند.
    - 12. الشيخ الحديث محد زكريا: آب بيتى: دار الكتب ديوبند.
- 13. الشيخ الحديث محد زكريا: تاريخ مظاهر العلوم، (أردو): دار الكتب ديوبند.
  - 14. الشيخ محد اكرام: آب كوثر، رود كوثر (تاريخ هندوستان).
- 15. محد حنيف الكنكوهي: ظفر المحصلين بأحوال المصنفين: مكتبة تهانوي، ديوبند، 1986م.
  - 16. محبوب رضوى: تاريخ دار العلوم ديوبند (أردو)، دهلى، 1952م.
    - 17. محد شفيع القاسمى: نفخات، إدارة المعارف: كراتشى، باكستان.
      - 18. محد طيب: تاريخ دار العلوم ديوبند (أردو)، 1965م.
    - 19. واضح رشيد النَّدوي: جامعة ديوبند: رسالتها وإنجاز إتها، ديوبند.
- 20. Desai, Z.A., Centre of Islamic Learnung in India, New Delhi, 1978.
- 21. S.M. Ikram: Civilisation of Muslim in India: New York, London, 1964. W.W. Hunter: Indian Musalmans: delhi,1969.